

臺南市 102 年度語文競賽北區決賽客家語字音字形

【四縣客語】學生組試卷

一、請寫出「」內客家語漢字之拼音，共 100 題。

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
1	「黏」時	ngiamˇ	16	「砸」磓	zabˋ
2	「攢」手	iag	17	「愁」慮	seuˇ
3	打「幫」	bongˊ	18	「暫」時	qiam
4	「另」力	nang	19	零「嗒」	dab
5	請「帖」	tiabˋ	20	當「暢」	tiong
6	「碗」筷	vonˋ	21	較「遽」	giagˋ
7	成「績」	jidˋ	22	上「崎」	gia
8	高「低」	daiˊ	23	「湊」伴	ceu
9	兵「卒」	zudˋ	24	「蟻」公	ngie
10	「姓」名	xiang	25	「壁」角	biagˋ
11	無「像」人	qiong	26	機「械」	haiˋ
12	「休」養	hiuˊ	27	「忽」然間	fudˋ
13	「狀」況	cong	28	「瓠」仔	puˇ
14	橄欖「核」	fud	29	「和」尚	voˇ
15	堅「韌」	ngiun	30	平「凡」	famˇ

題號	客家語漢字	客家語拼音
31	盡「慶」	kiang
32	生「卵」	lon`
33	聲「骸」	goi´
34	「擎」棍	kiaˇ
35	投「降」	hongˇ
36	失「蹤」	jiung´
37	三「壘」打	lui`
38	「媯」嫲	hieuˇ
39	燥「樵」	ceuˇ
40	錄「取」	qi`
41	「言」識	mangˇ
42	「皺」毛	jiu
43	「伶」俐	langˇ
44	「灰」心	foi´
45	補「習」	xib
46	「約」定	iog`
47	「恭」祝	giung´
48	恁煞「猛」	mang´

題號	客家語漢字	客家語拼音
49	康「健」	kien
50	硬「頸」	giang`
51	「烏」金	vu´
52	「團」結	tonˇ
53	「撥」火	pad`
54	華「僑」	kieuˇ
55	恐「嚇」	hag`
56	「襖」婆	o`
57	手「腕」	von`
58	欠「數」	sii
59	就「近」	kiun´
60	「即」時	jid`
61	魷魚「絲」	xi´
62	會笑會「噉」	gieu
63	「晴」天	qiangˇ
64	「接」叛圓	noˇ
65	「扛」轎	gong´
66	「餞」糖	jien

題號	客家語漢字	客家語拼音
67	「漚」雨	eu
68	歪「斜」	qiaˊ
69	「導」師	to
70	「捕」細人	namˋ
71	「鮮」水	xienˊ
72	「擲」球仔	deb
73	「危」險	nguiˊ
74	目「的」	didˋ
75	「伴」唱	pan
76	「毋」係	mˊ
77	包「袱」	fug
78	「鍛」鍊	ton
79	朝「晨」	siinˊ
80	「索」仔	sogˋ
81	「恬」靜	diamˊ
82	「覆」轉來	pugˋ
83	「擘」爛	bagˋ

題號	客家語漢字	客家語拼音
84	風「俗」	xiug
85	「燂」肉	sab
86	「拒」絕	kiˊ
87	「巴」等	baˊ
88	背「囊」	nongˊ
89	花「蜜」	med
90	「爪」癢	zauˋ
91	雲「霧」	vu
92	無「額」	ngiagˋ
93	「揸」塞塞	emˊ
94	「律」不	lud
95	「幻」燈機	fan
96	「城」市	sangˊ
97	「掣」等走	cadˋ
98	「特」別	tid
99	恁「媿」	zeˋ
100	「祝」福	zugˋ

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出客家語漢字，共 100 題。

* 「/」表示不同音讀

題號	客家語拼音	客家語漢字	題號	客家語拼音	客家語漢字
1	su' 「 qiu' 」	摯	17	「 hieu' 」 ngin˘	梟
2	「 pa˘ 」 fan	划	18	「 au 」 zoi	訥
3	fung' 「 cai' 」	搓	19	hi˘ 「 po' 」	波
4	「 deu 」 nau ngied	鬥	20	siid 「 zu 」	晝
5	「 kia 」 ba˘	祛	21	lang˘ 「 sang' 」	星
6	ca' 「 biong' 」	枋	22	sag teu˘ 「 zag˘ 」	砣
7	「 dag˘ 」 ngid˘	逐	23	「 fu˘ 」 gua'	苦
8	「 sam˘ 」 ca'	閃	24	「 zem' 」 log hi	砧
9	biong 「 liau 」	寮	25	「 bang' 」 co˘	擲
10	「 za' 」 ngid˘ teu˘	遮	26	dong' 「 pai˘ 」 cong˘	排
11	「 o' 」 li du˘	扃	27	zo 「 nai˘ 」 sui˘	泥
12	gui' 「 hog˘ 」 fa'	殼	28	「 lan 」 kung'	爛
13	「 mag 」 nga˘ tong˘	麥	29	「 hen 」 iun	幸
14	「 qiu˘ 」 sui˘	泗	30	zug˘ 「 xiu' 」 e˘	筱
15	meu sai˘ 「 deu 」	竇	31	du˘ 「 hod˘ 」	渴
16	「 ngu 」 log	娛	32	su˘ 「 ngi 」	藝

題號	客家語拼音	客家語漢字	題號	客家語拼音	客家語漢字
33	「ngin」ziin'	認	51	「kuan」den` lu	攞
34	「hangˇ」lu	行	52	「en」zoi	應
35	「jiong'」sam' fu	漿	53	「jiam'」ca'	尖
36	「qimˇ」teuˇ lu	尋	54	「lu'」fu'	魯
37	zoi「gog`」	角	55	ga'「gam`」	減
38	ngiangˇ「jiab`」	接	56	tai teuˇ「kog`」	確
39	「au`」fa'	拗	57	「gied`」tin	決
40	「tam'」pienˇ ngiˇ	貪	58	sii「vud`」	肫
41	「don」ziin'	斷	59	「namˇ」e` nginˇ	男
42	「cud」bo' liˇ	猝	60	se「oˇ」e`	孺
43	「teu」lo cu`	毒	61	「laiˇ」ngiau	拉
44	「zang`」vug`	整	62	gau'「von」	換
45	「hong」congˇ	踰	63	「xiog`」sui` go`	削
46	「vunˇ」sui`	汶	64	fa'「sad」	舌
47	「ongˇ」gie'	逛	65	laˇ kiaˇ「miong`」	網
48	fo`「iam」cungˇ	焰	66	giung「lai」e`	俵
49	「limˇ」sui`	淋	67	pong'「pai」	沛
50	zog`「xid」	席	68	「miˇ」zog` e`	抹

題號	客家語拼音	客家語漢字	題號	客家語拼音	客家語漢字
69	「ngiam´」do` qienˇ	拈	85	「jid`」fad	責
70	「ag`」su`	扼	86	「manˇ」piˇ	蠻
71	sui` 「fud`」	窟	87	「bong`」fan	傍
72	「baˇ」dai ngˇ	背	88	coi gua´「pangˇ」	棚
73	「za」i	詐	89	「xiang`」soi	醒
74	「biang」vug`	拚	90	「co」mi`	糙
75	id` 「moiˇ」ziim´	枚	91	「cun´」id` xid	伸
76	「poi」fo`	焙	92	「tenˇ」nginˇ zeu`	跣
77	「ted`」kiuˇ e`	踢	93	「liauˇ」nginˇ	撩
78	zug` 「go´」	篙	94	「zo」teuˇ	灶
79	「bog`」hi	博	95	「bo´」jiong`	褒
80	liong` 「saˇ」	儕	96	「pid`」luiˇ ziim´	避
81	「luiˇ」mug` zu´	播	97	「deu´」den e`	兜
82	xim´ 「hied`」	血	98	voˇ 「tangˇ」	埕
83	gin´ 「ngiam」	驗	99	ho` 「se」	勢
84	「giong´」maˇ	薑	100	sui` go` 「fan」	販